

**LECH I GZECH**  
*Roman Tarajto*  
40-804 Katowice, ul. Kombajnistów 39B  
tel./faks 32/25-25-180  
Regon: 278104847 NIP 634-199-46-10

Tłumaczenie z języka czeskiego:

(logo:) ČD

ČESKÉ DRÁHY, s.o., Divize dopravní cesty, o.z.  
(CZESKIE KOLEJE, organizacja państwowa, Dywizja Dróg Transportowych, zakład  
wydzielony)

Nábřeží L. Svobody 1222/12. 11015 PRAHA 1

ŚWIADECTWO  
CZESKICH KOLEI  
nr 148/2000

ekran akustyczny LIADUR  
o wysokiej pochłalności

dostawca: Lias EUDUR s.r.o., Karlovy Vary

spełnia

wymagania techniczne na ekrany akustyczne według Ogólnych  
wymagań technicznych dla ekrany akustyczne i wymagania według ustawy nr 22/1997 Dz.U.  
i rozporządzenia Rządu nr 178/1997Dz.U. oraz rozporządzenia Rządu  
nr 81/1999 Dz.U. o wymaganiach technicznych na wyroby

Spółka (firma): Lias EUDUR s.r.o.  
z siedzibą: Na Vyhřídce 53  
360 01 Karlovy Vary



realizująca dostawy ekranów akustycznych LIADUR zobowiązała się przestrzegać postanowień wymagań dostawy technicznych TPD nr 1 - 2000/LIADUR dla ekranu akustycznego typu LIADUR i jest uprawniona do dostaw tych ekranów akustycznych do stosowania na budowach Czeskich Kolei. Ważność „Świadectwa” jest określona do 28 lutego 2003 r.

W Pradze, dnia 18.09.2000

(nieczytelny podpis)

CZESKIE KOLEJE, o.p.

Dywizja Dróg Transportowych, z.w.

Wydział Budowlany

(pieczęćka o treści:)

CZESKIE KOLEJE, o.p.

Dywizja Dróg Transportowych, z.w.

Wydział Budowlany

nábř. L. Svobody 1222, 110 15 Praha 1

-14-

Nr rep. 061/2012

Stwierdzam zgodność niniejszego przekładu  
z oryginałem w języku czeskim.

Pobrano wynagrodzenie w kwocie zgodnej  
z Rozporządzeniem nr 15 MP poz. 131 z dnia 24 stycznia 2005 r.  
z późniejszymi zmianami  
Wrocław, dnia 10 kwietnia 2012 r.



*Tarajto - Lipowska*

dr hab. Zofia Tarajto-Lipowska  
tłumacz przysięgły języka czeskiego  
soudní tlumačnick českého jazyka